

Door zich in te schrijven, verklaart de deelnemer zich akkoord met onderstaande algemene voorwaarden.

1. De deelname is pas geldig na betaling van het inschrijvingsgeld.
2. In geval van niet-deelname, ongeacht om welke reden, kan de deelnemer geen aanspraak maken op de terugbetaling van het inschrijvingsgeld.
3. Deelnemers die op een evenement hun inschrijving willen doorgeven aan een ander persoon betalen ter plaatse € 5 administratiekosten.
4. Indien het evenement op grond van uitzonderlijke omstandigheden niet kan doorgaan, kan de deelnemer zich gratis laten inschrijven voor de volgende editie van hetzelfde evenement. De organisator kan niet verplicht worden tot terugbetaling van het inschrijvingsgeld.
5. Deelnemen vereist een goede gezondheid. De deelnemer verklaart te voldoen aan deze voorwaarde. De organisatie beveelt voor deelname een preventief sportmedisch onderzoek aan bij een erkend sportarts.
6. De organisatie is niet verantwoordelijk voor verlies en/of diefstal van persoonlijke voorwerpen van de deelnemer.
7. Alle informatie van de deelnemers is bestemd voor Golazo. Zij mag evenwel doorgegeven worden aan de partijen die contractueel verbonden zijn met Golazo. De wet van 8 december 1992 i.v.m. de bescherming van de persoonlijke levenssfeer t.o.v. gegevensverwerking, voorziet het toegangsrecht tot de gegevens en het verbeteren ervan. Door uw deelname aan het evenement verklaart u zich akkoord met een eventueel gebruik van uw foto in druk, film, video e.a. voor promotionele doeleinden van Golazo, zonder hiervoor een vergoeding te claimen.

By signing up, the participant automatically agrees with the conditions mentioned below.

1. Participation is only valid after payment of the registration fee.
2. In case of non-participation, regardless of the reason, the participant is not entitled to reimbursement of the registration fee.
3. Participants, who want to pass on their registration for an event to another person, will pay 5 euro administrative costs on the spot.
4. Should the event not take place due to exceptional circumstances, the participant can register free of charge for the next edition of that same event. The organizer cannot be obligated to reimburse the registration fee.
5. Participating can only be done in good health. The participant declares to comply with this condition. The organization advises the participant to conduct a sport medical examination at a recognized sports medicine.
6. The organisation is not responsible for loss and/or theft of personal items of the participant.
7. All information of the participants is destined for Golazo. It is allowed to be passed on to parties connected by matter of contract with Golazo. The law of December 8th 1992 concerning the protection of individual privacy with regard to data processing provides the right of access to the data and the correction hereof. Through your participation to the event you declare to agree to a possible use of your photograph in print, film, video etc for promotional purposes of Golazo, without claiming a compensation for this.

En s'inscrivant, le participant accepte les conditions générales suivantes.

1. La participation est valable uniquement après paiement du montant de l'inscription.
2. En cas de non-participation, quelle qu'en soit la raison, le participant ne peut réclamer le remboursement du montant de l'inscription.
3. Les participants qui souhaitent remettre, lors d'un événement, leur inscription à quelqu'un d'autre paient, sur place, € 5 de frais administratifs.
4. Si l'événement ne peut avoir lieu en raison de circonstances exceptionnelles, le participant pourra s'inscrire gratuitement à l'édition suivante de ce même événement. L'organisateur ne peut être contraint à rembourser le montant de l'inscription si l'événement ne peut se dérouler.
5. La participation nécessite une bonne santé. Le participant déclare satisfaire à cette condition. L'organisation recommande, avant toute participation, un examen médical sportif préventif auprès d'un médecin sportif reconnu.
6. L'organisation n'est pas responsable de la perte et/ou du vol d'effets personnels du participant.

7. Toute information personnelle concernant les participants est destinée à l'usage interne de Golazo. Elle peut toutefois être communiquée aux parties liées contractuellement avec Golazo. Elle donne lieu au droit d'accès et de rectification prévu par la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard du traitement de données. Par la participation à l'événement vous déclarez être d'accord que votre photo, imprimée, sur film ou sur vidéo etc. soit éventuellement utilisée à usages promotionnels de Golazo, sans réclamer une rémunération.